

مرلو-پونتی و تحلیل آثار نقاشی

اسما سبزکار



مرلو - پونتی

و

روش تحلیل آثار نقاشی

اسما سبزکار

۱



انتشارات هرمس



انتشارات هرمس

تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، شماره ۲۴۹۳ - تلفن: ۸۸۷۹۵۶۷۴
مجموعه هنر ۳۶

مرلو-پونتی و روش تحلیل آثار نقاشی
اسما سبزکار

طرح جلد: ایده از اسما سبزکار، اجرا از علیرضا دربانی

چاپ اول: ۱۳۹۶

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

چاپ: پدیده

همه حقوق محفوظ است.

سرشناسه:	سبزکار، اسما - ۱۳۶۱	عنوان و نامبدداور:	عنوان و نامبدداور
متن:	مرلو-پونتی و روش تحلیل آثار نقاشی / اسما سبزکار	مشخصات نشر:	مشخصات نشر
ناشر:	. ۱۳۹۶	مشخصات ظاهری:	مشخصات ظاهری
تیراژ:	تهران: هرمس، ۱۳۹۶	فروش:	فروش
تعداد صفحات:	هشت + [۲۲۹] ص.	شابک:	شابک: ۳۶
تعداد جلد:	۵	موضوع:	موضوع: مرلو-پونتی، موریس، ۱۹۰۸-۱۹۶۱. - تقدیم و تفسیر
تعداد نسخه:	۹۷۸-۶۰۰-۴۵۶-۰۲۴	موضع:	موضع: Merleau-Ponty, Maurice --Criticism and interpretation
تعداد کتابخانه:		موضع:	موضع: فیلسوفان فرانسوی --قرن ۲۰
تعداد پایه داده:		موضع:	موضع: Philosophers --France --20th century
تعداد پایه داده:		ردیفهندی کنگره:	ردیفهندی کنگره: B ۲۴۳۰ / ۱۳۹۶
تعداد پایه داده:		ردیفهندی دیبورن:	ردیفهندی دیبورن: ۱۹۴
تعداد کتابخانه ملی:	۴۸۰۹۱۸۲	شماره کتابخانه ملی:	شماره کتابخانه ملی: ۴۴۲۲

فهرست

۱	بیشگفتار
۵	مقدمه
۱۳	پی نوشت
۱۵	فصل اول: دنیای مملو-پونتی
۱۵	۱. ادراک ۱.۱.۱
۱۵	۱. احساس چیست؟ ۱.۱.۱
۲۰	۲. تحولی پدیدارشناسانه ۱.۱.۱
۲۳	۳. ایو خه ۱.۱.۱
۲۶	۴. ادراک حسی ۱.۱.۱
۳۳	۱.۱.۱.۱ ادراک حسی از نظر مملو-پونتی
۴۰	۱.۱.۱.۱ سوزه ادراک حسی یا آگاهی تن یافته
۴۳	۱.۱.۱.۱ نسبت سوزه و جهان
۴۶	۱.۱.۱.۱ هنر و جهان ادراک حسی
۵۷	۱.۱.۱.۱ معنا
۶۳	۲. تن ۲.۱
۶۴	۱.۱.۱.۱ تن چه نیست؟
۷۰	۲.۱.۱.۱ نظریه تن
۷۵	۳.۱.۱.۱ شکلواره تن
۸۴	۴.۱.۱.۱ امر گوشت و درهم تبیدگی
۸۷	۵.۱.۱.۱ هنر و تن
۹۰	۳.۱.۱.۱ دیدن

شش

مرلو-پونتی و روش تحلیل آثار نقاشی

۹۱	۱.۱.۲.۱	ژرفای دیدن
۹۶	۱.۱.۲.۱	حرکت و فضا
۱۰۱	۲.۱.۳.۱	ژرفا
۱۰۴	۲.۲.۳.۱	زبان هنر
۱۰۹	۳.۲.۱	چشم و ذهن
۱۱۴	۴.۳.۱	رابطه دیدن و سبک
۱۱۸	پی‌نوشت	

۱۲۳	فصل دوم: روش مرلو-پونتی در مواجهه با نقاشی	
۱۲۳	۱.۲	نقاشی و فردایت
۱۲۸	۲.۲	نقاشی و درک حسی
۱۳۲	۳.۲	نقاشی و ظهور پدیدارشناسانه
۱۳۶	۴.۲	نقاشی و هستی
۱۴۰	۵.۲	نقاشی و دیدن
۱۴۴	۶.۲	رابطه تن با سطح اثر هنری
۱۵۰	۷.۲	انسان، طرح و زمانمندی
۱۵۶	۸.۲	نقاشی و تعلیق
۱۵۹	۹.۲	من، دیگری و اثر هنری
۱۶۸	۱۰.۲	نقاشی و رنگ
۱۷۳	۱۱.۲	نقاشی و خط
۱۷۸	۱۲.۲	نقاشی، فیگور، پس‌زمینه
۱۸۲	پی‌نوشت	

۱۸۵	فصل سوم: تجزیه و تحلیل آثار	
۱۸۵	۱.۳	شب‌زنده‌داران (۱۹۴۲)، ادوارد هاپر
۱۹۰	۲.۳	دینای کریستینا (۱۹۴۸)، اندر ویث
۱۹۵	۳.۳	جان میتون (۱۹۵۲)، لوسین فروید
۲۰۰	۴.۳	نیلوفرهای آبی (۱۹۲۰)، کلود مونه
۲۰۵	۵.۳	منظره باخانه‌ها (۱۹۰۹)، واسیلی کاندینسکی
۲۰۹	پی‌نوشت	

فهرست

هفت

۲۱۱	سخن آخر
۲۱۳	واژه‌نامه فارسی - انگلیسی
۲۱۷	واژه‌نامه انگلیسی - فارسی
۲۲۱	کتابنامه
۲۲۵	نمایه

پیشگفتار

هنر یکی از مهم‌ترین ارکان زندگی آدمی است و این قابلیت را دارد تا به عنوان مهم‌ترین ابداع بشری که خود دارای هویتی مستقل است مورد بازنخوانی و بازاندیشی قرار گیرد. هنر، به ویژه نقاشی، همواره ذهن مرا به عنوان نقاش به خود معطوف می‌دارد و مدام چالش‌های جدیدی را پیش رویم قرار می‌دهد. یکی از مهم‌ترین آن‌ها چگونگی نزدیک شدن به یک اثر برای تعزیه و تحلیل آن است. در این راه با موریس مارلو-پونتی، فیلسوف فرانسوی، آشنا شدم که به نظرم مباحثت بسیار جذاب و گیرایی در این باره دارد.

مارلو-پونتی به دلیل نگاه خاصی که به جهان دارد دارای رویکرد ویژه‌ای به هنر نیز هست. شاید به جرئت بتوان گفت هنری که بسیار مورد علاقه مارلو-پونتی بوده و بیش از سایر هنرها به آن توجه دارد نقاشی است. چه بسا اگر او نیز مانند هگل قصد داشت دسته‌بندی‌ای از هنرهای مختلف ارائه دهد، نقاشی را در صدر آن‌ها قرار می‌داد، چرا که نقاشی هنری دیداری است و دید از نگاه وی امری حیاتی است. مارلو-پونتی نیز مانند هیدگر کارکرد معرفت‌شناختی برای هنر و مخصوصاً نقاشی قائل است، بدین معنا که وجهی شناختی برای آن در نظر می‌گیرد. به دلیل توجه فوق العاده‌ای که مارلو-پونتی به نقاشی داشته – امری که بانگاهی به آثارش کاملاً قابل رؤیت است – نوشتۀ‌هایش این قابلیت را دارد که بتوان روشنی برای تحلیل آثار نقاشی از آن‌ها استخراج کرد.

کتاب حاضر کوششی است برای شناخت موریس مارلو-پونتی، فیلسوف

پدیدارشناس و اگزیستانسیال فرانسوی، و به منظور یافتن راهکاری برای تجزیه و تحلیل آثار نقاشی – و در معنای وسیع‌تر آثار هنری – به نگارش درآمده است. کلیه کلمات و اصطلاحات کتاب برگرفته از رویکرد خاص مرلو-پونتی است. بدین معنا واژه ادراک (perception) به فرایندی ارجاع دارد که طی آن یک محرك حسی به درون ساختار تجربه سازمان یافته‌ما از جهان ترجمه می‌شود. به عبارت بهتر فرایندی است که به واسطه آن از چیزها آگاهی می‌یابیم. این واژه معمولاً با کارکرد خاصی که مرلو-پونتی برای آن در نظر می‌گیرد به «ادراکِ حسی» ترجمه می‌شود تا از ادراکی که دیگر فلاسفه مطرح می‌کنند بسیار خطریف مجزا و تا حدی متمایز گردد. همچنین از نگاه وی ما با تن خود ادراک می‌کنیم. این تن همان body در لاتین بوده که در بحث مرلو-پونتی به جای بدن آن را به تن بر می‌گردانیم تا بر دلالت معنایی مد نظر مرلو-پونتی و تفاوت آن با معنای بدنی که در اصطلاحات روزمره خود به کار می‌بریم تأکید ورزیم. تنی که مرلو-پونتی از آن سخن می‌گوید به معنای تن آگاه (body-consciousness) ماست، یعنی تنی که دارای آگاهی است و در عین حال وحدتی از عین و ذهن، سوژه و ابژه است. از طرفی flesh، که گاه و بی‌گاه در متون وی و در این متن با آن برخورد می‌کنیم و به گوشت و پوست ترجمه شده، به معنای عنصری از جهان و نوعی بافت هستی است. به گفته وی این واژه در این معنا کاملاً ابداع خودش است. واژه بحث‌انگیز دیگر reduction است که در برخی ترجمه‌ها به «تقلیل» بازگردانده شده اما در این کتاب با صلاح‌دید استادان محترم آقایان دکتر بنی اردلان، دکتر ضیمران، دکتر علیا و خانم دکتر مصطفوی به «تحویل» بازگردانده شده است، چرا که در واقع با نوعی افزایش همراه است نه کاهش. همچنین عبارت the truth of being setting itself to work کار هنری اثر مارتین هیدگر، با توجه به ترجمه دکتر پرویز ضیاء شهابی به خود-را -در-کار-نشاندن -حقیقت بازگردانده شده است. شایان ذکر است که واژه‌هایی مانند سوژه^۱، ابژه^۲ و کلماتی از این دست، که در فلسفه معمولاً به

۱. subject: این واژه در تفسیر فلسفی آن به معنای فاعل شناساست.

۲. object: ابجه نزد فلاسفه معمولاً بر اعیان جهان دلالت دارد.

همین صورت لاتینی یا یونانی استفاده و شناخته می‌شوند، به همین صورت آورده شده‌اند. در ضمن، معادل‌های لاتین واژه‌ها و اصطلاحات تماماً به صورت پانوشت به طور مجزا آمده است و کلیه اسامی یا واژه‌های نیازمند توضیح به صورت پی‌نوشت در پایان هر فصل توضیح داده شده‌اند. در پایان باید از استادان گرامی آقایان دکتر اسماعیل بنی‌اردلان و دکتر جلال الدین سلطان کاشفی که افق جدیدی را به رویم گشودند کمال تشکر و قدردانی را داشته باشم. همچنین با تشکر و سپاس ویژه از پدر و مادرم، که همواره یار و پشتیبانم بوده‌اند، این کتاب را با احترام به آن‌ها تقدیم می‌دارم.

مقدمه

موریس مارلو-پونتی در ۱۴ دسامبر ۱۹۰۸ در روشنفور^۱، یکی از شهرهای فرانسه، به دنیا آمد. پس از مرگ پدرش در جنگ جهانی اول، به همراه مادرش به پاریس نقل مکان کرد و در آنجا پرورش یافت. او تحصیلات خود را در دانشسرای عالی پاریس^۲ به همراه دوستانش کلود لوی استراوس^۳، سیمون دبووار^۴، زان پل سارتر^۵ و سیمون وی^۶ به پایان رساند. بعد از آن کنکور فلسفه را گذراند و در ادبیات به درجه دکتری نایل شد. مارلو-پونتی در شهرهای بووه^۷ و شارتر، دانشگاه لیون^۸، دانشسرای عالی و دانشگاه سوربن پاریس به تدریس فلسفه پرداخت و در سال ۱۹۵۲ به استادی کرسی فلسفه گُلٹر د فرانس^۹ برگزیده شد. وی در سوم می ۱۹۶۱ در پنجاه و سه سالگی، پس از یک عمر بازنگری و بازاندیشی در باب فلسفه و تفکر غرب، درحالی که آخرین اثرش امر مرتئی و امر نامرتئی را به نیمه رسانده بود، چشم از جهان فروبست.

مارلو-پونتی یکی از چهره‌های تعیین‌کننده در گذار از فلسفه مدرن به پست‌مدرن محسوب می‌شود. عرصه فلسفی‌ای که او در فرانسه به آن گام نهاده بود صحنه درگیری و نزاع نهضت‌های نئوکانتی چون اندیشه‌های برنشویگ^{۱۰}، جریان‌های معنوی‌گرایی (اسپریتوالیست) چون آرای برگسون^{۱۱} و راویسون^{۱۲} و نیز جریان‌های اثبات‌گرایی

1. Rochefort

2. Ecole Normale Supérieure

3. Buaevais

4. Lyon

5. College de France

چون تفکرات اگوست کنت^[۸] و امیل دورکهایم^[۹] بود. اما آنچه بیش از هر چیز مرلو-پونتی را تحت تأثیر قرار داد آرای پدیدارشناسانه هوسرل، درون‌مایه‌های نگاه اصالت وجودی (اگزیستانسیالیستی) هیدگر و سارتر، معناگرایی برگسون و بازاندیشی در باب روان‌شناسی گشتمانی بود. او سعی داشت تا با بازنگری و استفاده از چنین بستر فکری‌ای راه برونو رفتی از تار عنکبوت فلسفه غربی بیابد و به تحقق هدف ویتنگشتاین^[۱۰] در فلسفه یعنی «نشان دادن راه گریز به مگسی که در بطری مگس‌گیر پُگرفتار آمده است» (احمدی، ۱۳۸۵، ص ۱) یاری رساند. بدین ترتیب، مرلو-پونتی فلسفه را به معنای اولیه‌اش بازگرداند؛ به تحریری سقراطی، بدان معنا که بدانیم هیچ نمی‌دانیم. از نظر وی، فیلسوف فردی است که به نادانی خود آگاه شود و این آغازی برای ورود به فلسفه است. روش این ورود پدیدارشناسی هوسرل و نگاه هستی‌شناسانه و اگزیستانسیال هیدگر و سارتر است. هرچند که او درنهایت از میان آرای ایشان راه مستقل خود را می‌گشاید و پیش می‌رود.

مرلو-پونتی باور دارد که تمامی پرسش‌های فلسفی از پارادوکس منون افلاطون شروع می‌شود. منون می‌پرسد: چطور می‌توان چیزی را جست، در حالی که درنهایت نمی‌دانیم آن چیز چیست؟ مرلو-پونتی با تکیه بر این سؤال به نقد دو جریان بزرگ فلسفه غرب یعنی تجربه‌گرایی و عقل‌گرایی می‌پردازد، چرا که به اعتقاد وی هیچ کدام از آن دو جریان نتوانسته‌اند به این پرسش پاسخی درخور ارائه دهند، نه تجربه‌گرایی به دلیل خطای تجربه و فرضیه ثباتش که در آن محرك و ادراک حاصل از آن را نقطه به نقطه دارای تطابق و تماس پایدار با یکدیگر می‌داند، و نه عقل‌گرایی که با پیشینی‌های ذهن^۱ تجربه را می‌فهمد و معتقد است که ذهن چیزها را درون تجربه سامان می‌دهد و ما نمی‌توانیم چیزها را در

خودشان خارج از جهان تجربه بفهمیم. از نظر مارلو-پونتی تنها راهی که می‌تواند به حل این معضل یاری رساند آغاز حرکت از پدیدارشناسی هوسرل و بازگشت به خود اشیاست. شیوه‌ای خاص از تفکر که به ما اجازه می‌دهد تا چیزها را آن طور که هستند ببینیم. تلاشی برای تفکر در باب جهان تجربه‌مان بدون پیش‌بندارها و پیش‌فرضها. کوششی برای اجازه دادن به اینکه هستنی خود با ما سخن گوید و اشیا خودشان خود را آن طور که واقعاً هستند بر ما ظاهر سازند. هوسرل معتقد بود که آگاهی^۱ ما همیشه آگاهی درباره چیزی است و این «دربارگی»^۲ را حیث التفاتی^۳ می‌نامید.

حیث التفاتی اصطلاحی بود که او از استادش برنتانو^[۱۱] به میراث برده بود. برنتانو، پس از بررسی نظریه ارسطو در باب حیث التفاتی، این اصطلاح را وارد روان‌شناسی مدرن کرد. بر اساس نظریه ارسطو تمام اعمال آگاهانه ما جهت‌مند و معطوف به ابزه‌ها هستند. هوسرل این بحث را بسط داد و اظهار کرد که ممکن نیست چیزی خودش به تنها‌یی، بدون اینکه متعلقی داشته باشد، به عنوان یکی از حالت‌های ذهن موجود باشد و ما هرگز نمی‌توانیم میان حالت آگاهی و آنچه آگاهی به آن تعلق می‌گیرد فاصله بگذاریم و آن دو را از هم تفکیک کنیم. از نگاه هوسرل هر آنچه آگاهی‌مان به آن تعلق دارد به عنوان متعلق آگاهی همیشه نزد ما حاضر خواهد بود. بنابراین پدیدارشناسی وی تحلیل هر آن چیزی است که به تجربه درآید و این تجربه نه تنها شامل تجربه اشیای مادی بلکه شامل تجربه انواع امور انتزاعی و غیرمادی اعم از دردها، عواطف و اندیشه‌ها نیز هست. بدین منظور هوسرل هر حکمی را در پرانتز شک قرار می‌دهد و به اصطلاح اپوخره^۴ می‌کند. این دنیای متعلق هوسرلی اجازه می‌دهد تا چیزها خود را آن طور که هستند به ما بنمایانند. بدین

ترتیب می‌توان کل افق جهان زندگی را مطالعه کرد، چیزی که هدف اساسی پدیدارشناسی است. از سوی دیگر، هوسرل با تکیه بر اندیشه برنتانو و ارسسطو باور داشت که ذهن انسان جهت یافته است و از این رو «باید نوعی محتوا در ذهن باشد که این نوع جهت یافتنگی را توجیه کند. این چیز موجود در ذهن، که او اسمش را محتوای التفاتی^۱ گذاشته بود، مانند وصف واقعیت بود که به برکت آن شخص می‌توانست چیزی را از جنبه خاصی به حس درک کند» (مگی، ۱۳۷۲، ص ۴۱۴).

هوسرل معتقد بود^۲ که میان واقعیت و ماهیت دوگانگی ذاتی وجود دارد. مرلو-پونتی این نگاه او را نقد می‌کند. از نظر وی آن‌ها دو روی یک سکه‌اند. او با تأثیرپذیری از بحث در-جهان-بودن^۳ هیدگر سعی در حل معضلی دارد که به اعتقادش از من استعلایی^۴ هوسرلی برمی‌آید و آن خودتها‌النگاری^۵ است. مرلو-پونتی بر این باور بود که من استعلایی هوسرلی درنهایت به این خودتها‌النگاری می‌انجامد، به این دلیل که در قلمرو صرف آگاهی باقی می‌ماند و تجسد جسمانی انسان را نادیده می‌گیرد. لذا مرلو-پونتی با بسط ایده تَن زیسته^۶ سعی در حل پارادوکس منونی به شیوه خود دارد، چرا که به اعتقاد وی جهان آبستن معانی در نسبت با تَن من است. او در طرح این مسئله به هیدگر رجوع می‌کند. از نظر هیدگر ما موجوداتی در جهان و جدانشدنی از آن هستیم. ما در این جهانیم. عضو آئیم. وجودهایی هستیم در دنیایی موجود و همین دنیا را مبدأ قرار می‌دهیم. همچنین ما به جهان گشوده‌ایم و این گشودگی^۷ کلید ادراک ما از جهان است. مرلو-پونتی تَن را به این گشودگی می‌افزاید و طرحی جدید از تَن به عنوان تَن آگاهی^۷ ارائه می‌کند و آن را به عنوان راه برونو رفتی از معضل خودتها‌النگاری

1. intentional content 2. being-in-the-world 3. transcendental ego

4. Solipsism 5. the lived body 6. openness

7. body-consciousness

هوسرلی می‌داند. بر طبق این نظریه من با تئتم در جهان هستم، تئتم با جهان نسبت برقرار می‌کند و به کمک آن می‌توانم جهان را بفهمم و درک کنم. بدین سان اگر درنهایت «هوسرل درونبودی^۱ بود، مارلو-پونتی برونبودی^۲ است» (Carman, 2008: 75). و اگر نگاه هوسرل درنهایت منجر به خودتها‌النگاری می‌شود، نگاه مارلو-پونتی مرزهای این خود تنها را می‌شکند و به سمت وسیعی ورای آن حرکت می‌کند.

مارلو-پونتی معتقد است که پدیدارشناسی صورتی از عین‌گرایی (ابزیکتیویسم)^۳ را با صورتی از ذهن‌گرایی (سویزیکتیویسم)^۴ ترکیب می‌کند. در حقیقت، نگاه وی نوعی فلسفه ضدفلسفی است که در صدد ارائه تصویری از ارتباط و درگیری‌مان با جهان است؛ تصویری که از وجود ما در جهان و نحوه‌های متعدد در-جهان-بودنمان سخن می‌گوید و به اینکه «چرا جهان این‌گونه است؟» کاری ندارد. در این راستاست که مارلو-پونتی به نقد هوسرل می‌پردازد، چراکه به باور وی هوسرل تنها ادراک عقلانی^۵ را به رسمیت می‌شناسد، در حالی که این ادراک به‌تهابی نمی‌تواند از معنای جادویی و پیشاتأملی رابطه‌ما با جهان که واقعیت بنیادین وجود ماست شناخت عینی و صحیحی به دست دهد. در کشاکش این رابطه و درهم‌تنیدگی است که درک و شناخت ما از جهان و از خودمان میسر می‌شود و دیگری، که در ساختار تئتی شبیه ماست، در این شناخت به ما یاری می‌رساند. از نظر مارلو-پونتی آن ادراکی که می‌تواند در شناخت و فهم جهان دقیق و بی‌نقص عمل کند و کامل‌ترین نوع شناخت را حاصل سازد ادراک حسی^۶ است، امری که هسته مرکزی فلسفه او را تشکیل می‌دهد. به باور مارلو-پونتی ادراک حسی نه تجربه سویزیکتیو است، نه متعلق ابزیکتیو ذهن و نه ابزاری صرف برای عقل در جهت شناسایی جهان، بلکه گونه‌ای ذوب و مجدوب شدن

1. internalist	2. externalist	3. objectivism	4. subjectivism
5. intellect	6. perception		

در جهان است. او در مهم‌ترین اثرش پدیدارشناسی ادراک حسی که در ۱۹۴۵ به رشتة تحریر درآورد به بررسی اینکه «ادراک حسی چیست؟» می‌پردازد و در آنجا نوعی بازگشت به اولویت ادراک حسی در امور شناختی را مطرح می‌سازد.

در بحث هستی‌شناسی وجود، مرلو-پونتی مانند هیدگر معتقد است که اگزیستانس انسانی باید به سوی تصویر اگزیستانس انسانی پیش رود. لذا علاقه‌شگرفی به بررسی و تحلیل هنر به عنوان فرایندی شناختی دارد. با این تفاوت که از نگاه وی پدیدارشناسی، چون هنر، حقیقت پیشاموجود^۱ را به گونه‌ای ساده بازنمایی نمی‌کند بلکه وادارمان می‌سازد تا دنیا را به گونه‌ای متفاوت با آنچه تاکنون می‌دیدیم ببینیم و به این معنی حقیقت جدیدی بیافرینیم. مرلو-پونتی باور دارد که پدیدارشناسی در پی توصیف واقعیت است نه ساختن و شکل دادن به آن؛ واقعیتی که نتیجه گشودگی من به جهان است و نه نتیجه جستجو، کاوش و نگاه ابزاری ام به آن. به اعتقاد وی پیش از آنکه افلاطون و ارسطو نگرش مبتنی بر تحریر فلسفی را مطرح سازند انسان‌ها به قول هوسرل در حیطه نگرش طبیعی^۲ می‌زیستند که پدیدآورنده جهان نیندیشیده و نسنجدیده زندگی روزمره انسان بود. این جهان همان زیست‌جهان^۳ هوسرل است. زیست‌جهان بستر عام کلیت تجربه بشری و عرصه دربردارنده کل تجربه متناهی و عینی ماست. هر تجربه‌ای از پیش درون چنین عرصه‌ای جای دارد، درون جهانی پیشانتأملی که با تجربه مستقیم به ما داده می‌شود. این جهان ماده اولیه کلیه امور شناختی‌مان و امری مشترک برای تمامی انسان‌هاست. آنچه هوسرل امیدوار است با در پرانتز قرار دادن^۴ حکم به آن دست باید همین زیست‌جهان و کشف ساختارهای ثابت درون آن است. بنابراین هوسرل

1. pre-existing 2. Umwelt / natural attitude
3. Lebenswelt / Life World 4. bracketing

خود را نیازمند آن می‌بیند که ذات بی‌زمان پدیده^۱ را بجوید تا چیزی را که در پس آن آرمیده است باید. از این رو بحث حیث التفاتی را طرح می‌کند و سعی در تبیین رفتار دارد، آن هم بر اساس عوامل درونی رفتار موجود که به سوی اعیان و ابژه‌هایی خاص جهت می‌باید. از دید مارلو-پونتی حیث التفاتی نقش ساختاری در تمایلات و مهارت‌های تنی دارد، لذا در فلسفه‌اش التفاتی بودن جزو جدایی‌ناپذیر ساختار تن می‌شود. بنابراین دیدگاه التفاتی در نگرش وی نحوه‌ای از وجود، حالتی از بودن-در-جهان و وجهی از اگزیستانس انسانی است.

کوتاه سخن آنکه مارلو-پونتی برای غلبه بر معضل خودتها انگاری که نحوه نگاه هوسرل به آن می‌انجامد، با تکیه بر بحث در-جهان-بودن هیدگر، بحث تن را مطرح می‌سازد و از آنجا به تحلیل ادراک حسی می‌پردازد و بهترین راه را برای شرح و بسط آن، هتر می‌داند. لذا به طرق مختلف در آثارش از انواع هنرهای تجسمی، موسیقی، شعر، فیلم و ... سخن می‌راند. اما دقیقاً به مانند هیدگر بحث او صرفاً معطوف به زیبایی‌شناسی ناب و مشخص کردن معیارهای اصولی آن نیست، بلکه وجهی شناختی برای هنر و اثر هنری قائل می‌شود و به دنبال حقیقتی در اثر هنری می‌گردد. از این رو، «وظيفة جدید هنر عبارت است از تأمل^۲» (Hegel, 1975: 520).

اگر هیدگر باور داشت ذات هنر خود-را-در-کار-نشاندن-حقیقت^۳ است، مارلو-پونتی به دنبال این است که بداند چگونه می‌توان این رخداد «در-کار-نشاندن» را تحلیل کرد. بدین منظور به سراغ تحلیل تن و ادراک حسی می‌رود. تنی که او مطرح می‌سازد و رای تفکیک سنتی سوژه-ابژه حرکت می‌کند و وی به طور کل با هر نوع تمایز و دوگانه‌سازی مخالفت می‌ورزد. این تن با جهان در هم تنیده و گرمه

1. the atemporal essence of the phenomenon
2. contemplation
3. the truth of being setting itself to work

خورده است. همراه با بافت جهان زنده است، ادراک می‌کند و می‌تواند اثر هنری بیافریند یا شاید حتی خودش قادر باشد اثر هنری شود. پس هنر از نظر او مهم و در بحث‌هایش برجسته می‌شود و از آنجا که فیلسوفی اصالت وجودی نیز هست نمی‌تواند وجود انسانی را، چه هنرمند باشد و چه مخاطب، کم‌اهمیت بشمارد. در پایان باید گفت که بحث‌های مرلو-پونتی در باب هنر در اکثر آثارش پراکنده است، اما مهم‌ترین آن‌ها که به طور منسجم به تحلیل انواع هنرها پرداخته‌اند شامل این‌هاست: پنلک سزان^۱ (۱۹۴۵)؛ معنا و بی‌معنا^۲ (۱۹۴۸)؛ زبان غیرمستقیم و آواهای سکوت^۳ (۱۹۵۲)؛ چشم و ذهن^۴ (۱۹۶۰)؛ نشانه‌ها^۵ (۱۹۶۰).

1. *Cezanne's Doubt* 2. *Sense and Non-Sense*

3. *Indirect Language and the Voices of Silence* 4. *Eye and Mind*

5. *Signs*

پی‌نوشت

[۱] Claude Levi Strauss؛ فیلسوف، قوم‌شناس و انسان‌شناس بلژیکی مکتب ساختارگرایی. اشتراوس از نظریه‌پردازان انسان‌شناسی مدرن بود که در تمامی حوزه‌های مهم آن نظریه‌هایی ارائه کرده بود. او را پدر مردم‌شناسی مدرن می‌دانند. از دیدگاه لوی اشتراوس، هدف انسان‌شناسی ساختارگرا رسوخ به لایه‌های زیرین سطح‌ها و تمرکز بر «سازوکارها» به جای تمرکز بر مردمان و رفتارهایشان است. لوی اشتراوس بعد‌ها این رویکرد را بیشتر توسعه داد و در آثار بعدی خود برای واکاوی اسطوره‌ها به کار گرفت. او مشتاق بود که اسطوره‌ها را به یکاهای تشکیل‌دهنده آن فروپکارهاد و نشان دهد که چگونه ترکیب این یکاهای می‌تواند در راستای مرزهای متضادی که میان مرگ و زندگی، طبیعت و فرهنگ، مواد خام و خوراک وجود دارد درک شود. به اعتقاد اشتراوس این تضادها به ما در توضیح گوناگونی‌های وضع شده در ساخت اسطوره یاری می‌رساند.

[۲] Simone de Beauvoir؛ فیلسوف و نویسنده ساختارگرا و فمینیست فرانسوی. دیوار مادر فمینیسم بعد از ۱۹۶۸ شناخته می‌شود. معروف‌ترین اثر او جنس دوم (*Le Deuxième Sexe*) نام دارد که در سال ۱۹۴۹ نوشته شده است. این کتاب، به تفصیل، به تجزیه و تحلیل سنتی که در طول تاریخ به جنس زن شده است می‌پردازد و، چند سال پس از چاپش در فرانسه، به انگلیسی ترجمه شد و در امریکا به چاپ رسید و از آن پس مانیفست فمینیسم شناخته شد.

[۳] Jean Paul Sartre؛ نویسنده، فیلسوف و منتقد ادبی فرانسوی. سارتر از نایاندگان بر جسته مکتب اگزیستانسیالیسم است. از جمله آثارش *نهوع*، *مگس‌ها*، *گوشه‌گیران آلتونا* و *هستی* و *نیستی* است.

[۴] Simone Weil؛ فیلسوف فرانسوی نوافلاطونی.

[۵] Egon Brunswik؛ روان‌شناس امریکایی.

[۶] Henri Bergson؛ فیلسوف فرانسوی. کتاب معروف برگسون، تحول خلاق، در سال ۱۹۰۷ میلادی به چاپ رسید. وقتی این کتاب پنج سال بعد به زبان انگلیسی ترجمه شد، برتراند راسل ابراز داشت: «برگسون می‌خواهد ما را به زنیورهایی که قوه شهود دارند تبدیل کند». به اعتقاد راسل نمی‌توان برگسون را در

هیچ دسته‌ای از جمله تجربه‌گرایی، واقع‌گرایی یا ایده‌آلیسم جای داد. البته، در ترازوی نقد و سنجش، آرای دهه ۱۸۹۰ تا ۱۹۰۰ وی در کفه شهودگرایی جای می‌گیرد.

[۵] Jean-Gaspard-Félix Lacher Ravaisson-Mollien (۱۸۱۳-۱۹۰۰)؛ فیلسوف فرانسوی.

[۶] Auguste Comte (۱۷۹۸-۱۸۵۷)؛ فیلسوف و جامعه‌شناس فرانسوی، مؤسس مکتب اثباتگرایی یا پوزیتیویسم. او را *واضع نام جامعه‌شناسی* (sociology) و بنیانگذار جامعه‌شناسی نوین می‌شناسند. کنت با اعتقاد راسخ به فلسفه اثباتگرایی معتقد بود باید برای علوم انسانی نیز باید از ابزار بیزوهش تجربی استفاده کنند. کنت بر این باور معنی که علوم انسانی نیز باید از ابزار بیزوهش تجربی استفاده کنند. در جوامع بود که جوامع انسانی از سه مرحله الهی، فلسفی و علمی عبور کرده‌اند. در جوامع اساطیری، کاهنان رهبران جامعه هستند؛ در جوامع الهی، که تبلور تاریخی آن قرون وسطی است، پیامبران؛ و در عصر رنسانس و پس از آن فیلسوفان. او اذعان می‌کند که ممکن است در هر جامعه‌ای بازمانده‌های فکری اعصار گذشته رسوب کرده باشد.

[۷] Emile Durkheim (۱۸۵۸-۱۹۱۷)؛ نویسنده و جامعه‌شناس فرانسوی. به عقیده بسیاری دورکیم بنیانگذار جامعه‌شناسی است. با آنکه آگوست کنت *واضع واژه جامعه‌شناسی* است، اولین کسی که توانست کرسی استادی جامعه‌شناسی را تأسیس کند دورکیم بود. وی همچنین مؤسس سالنامه جامعه‌شناسی (*L'Année Sociologique*) در فرانسه است.

[۸] Ludwig Wittgenstein (۱۸۸۹-۱۹۵۱)؛ فیلسوف اتریشی فلسفه تحلیلی. ویتگنشتاین باب‌های زیادی را در فلسفه ریاضی، فلسفه زبان، و فلسفه ذهن گشود. او در ابتدا معتقد بود که زبان ذاتاً دارای سرشت تصویری است و ساختار عالم ساختار آن را تعیین می‌کند. فلسفه را نیز گونه‌ای نقادی می‌داند که وظیفه آن روشن ساختن اندیشه‌هast. اما در دوره آخر فعالیت‌های ایش از این عقیده صرف نظر کرد و زبان را همچون ابزاری می‌دانست که برای فهم معنای آن باید به کاربردش در زندگی مردم توجه کرد. در این دوره قائل بود که ساختار زبان ما بیانگر نحوه اندیشه ما در خصوص عالم واقعی است. فلسفه در نظر او نوعی درمانگری است و فیلسوف شخصی است که بیماری‌های فهم انسان را علاج می‌کند.

[۹] Franz Brentano (۱۸۳۷-۱۹۱۷)؛ فیلسوف و روان‌شناس آلمانی. برنتانو توجه خاصی به ارسطو و فلسفه مدرسی او داشت و رساله‌ای تحت عنوان معانی چندگانه وجود نزد ارسطونگاشته است. آثار او در شکل‌گیری افکار فروید، هوسرل و هایدگر تأثیر بسزایی داشت.

فصل اول

دنیای مرلو-پونتی

۱.۱. ادراک

برای شناخت فلسفه مرلو-پونتی لازم است سخن را با بحث درباره معنای ادراک از دیدوی آغاز کنیم، چرا که بنیان تفکر فلسفی او همین بحث است. ادراکی که وی توصیف می‌کند با آنچه گذشتگان مطرح می‌کردند کاملاً متفاوت است. این ادراکی کلی و همه‌جانبه است که برای ورود به حیطه آن در ابتدا باید به خود حس پردازیم و ببینیم آنچه تحت عنوان حس می‌شناسیم در حقیقت چیست. مرلو-پونتی بحث مفصلی در این باب دارد. از نگاه او این حسی است که در ادامه با تحویل و تعلیق پدیدارشناختی پیوند می‌یابد و از آنجا به بحث ادراک حسی می‌رسد. ادراک حسی که مرلو-پونتی مطرح می‌کند با نوع خاصی از سوزه سروکار دارد که با تعاریف گذشته سوزه متفاوت است. این سوزه پیوند و نسبتی خاص با جهان دارد، نسبتی که از کم و کیف آن در ادامه بحث ادراک آگاه خواهیم شد و خواهیم دید که چگونه این ادراک حسی با هنر و معناسازی نسبت برقرار می‌کند، تا مشخص شود که هنر چگونه به بستر تفکر راه می‌یابد.

۱.۱.۱. احساس چیست؟

احساس^۱ از توانایی حساسیت انسان ناشی می‌شود، حساسیتی که

1. sensation

منشعب از انگیزه‌ها و عوامل بیرونی یا درونی است. بنابراین با دو نوع حس مواجهیم. یکی آنکه تحت تأثیر عوامل بیرونی است که در این صورت با ادراک حسی^۱ سروکار داریم و دیگر آنکه تحت تأثیر انگیزه‌های درونی است که از این منظر با احساس درونی^۲ مواجهیم. احساس، آن طور که مرلو-پونتی توصیف می‌کند، شکلی آغازین از ارتباط ما با جهان است. این نخستین رابطه‌ای است که من با هستی دارم و نیز برخوردي هستی‌شناختی^۳ است. به عبارت دیگر ارتباط هستی‌شناختی من با جهان همان احتساس^۴ جهان است. حس عرصه‌ای را پدید می‌آورد که در آن من با جهان یکی می‌شوم. در این عرصه دیگر جهان را به شکل ابزه‌ای برای مطالعه نمی‌یابم، بلکه جهان عضوی از من می‌شود. تمام هستی در بستر این احساس بخشی از بافت وجودی ام یا به عبارت بهتر معادل وجود خود^۵ من است. در عرصه احساس من دیگر سوزه‌ای شناساً چون ماهی خارج از آب نیستم که به تحلیل مستقل جهان با دیدی از منظر خدا بپردازم، بلکه من در جهانم، پیوسته و متصل به آنم؛ ماهی درون آبم، نه بیرون از آن. مدت‌ها پیش برگسون گفته بود که خاستگاه احساس انسان ذهنیت او نیست، بلکه عوامل و چیزهای بیرونی است. مرلو-پونتی به تبع او اعلام می‌کند که آنچه «ما در تجربه ادراکی معمول خود در می‌یابیم احساسات درونی^۶ مان نیست، بلکه چیزهای بیرونی^۷ است: اشیا، مردم، مکان‌ها و اتفاقات» (Carman, 2008: 45-46).

از دید او هیچ‌جا در آگاهی ادراکی به احساساتی کاملاً منترع از جهان خارج نمی‌رسیم. این اشیا و ابزه‌ها هستند که بر اندام حسی ما تأثیر می‌گذارند و سبب به وجود آمدن احساسی در ما می‌شوند و این امر ضروری ادراک ماست. از این رو ما همواره به طور ادراکی مرتبط و متصل به محیط پیرامون خود هستیم. از طرفی هر احساس متعلقی دارد و متعلقات احساسات مختلف با هم

1. perception 2. sentiment 3. ontological

4. internal sensations 5. external things

متفاوت‌اند. به عنوان مثال متعلق احساس درد با متعلق احساسی که از رنگ‌ها داریم بهوضوح با هم متفاوت‌اند. ما می‌توانیم میان شیء رنگی و احساس حاصل از آن در خود تمایز بگذاریم، هر چند که این تمایز چندان حقیقی نباشد. اما احساس درد صرفاً درد است. با وجود این همین احساس درد هم حسی کاملاً مستقل و مجزا نیست آن‌چنان که بتوانیم آن را به بخش‌های مختلف تئمان ارتباط دهیم و مثلاً بگوییم درد من همان دست من، پای من یا سر من است. اصولاً ادراک ما با دنیابی که دریافت می‌کنیم، با دنیای پیرامونمان، در هم آمیخته و هر شکلی از زمینه ادراکی به دیگر زمینه‌ها تنیده شده است. حواس پیوسته و متناوب یکی پس از دیگری ترجمه و تفسیر می‌شوند، بدون اینکه نیازی به مفسر^۱ داشته باشند. آن‌ها به‌آسانی و بهوضوح، بدون نیاز به عبور از دنیابی پرپیج و خم ایده‌ها، فهمیده می‌شوند. من گرما و سرما را حس می‌کنم، درک می‌کنم و می‌فهم بی‌آنکه نیازمند به اندیشیدن در باب آن‌ها باشم. با شنیدن قطعه‌ای از موسیقی باخ ممکن است اندوه ژرفی را درک کنم، پیش از آنکه به این بیندیشم که چرا اندوه‌هگین شدم و شاید حتی هرگز به این امر نیندیشم. «در سطح احساس همه چیز بی‌دلیل است. هیچ چیز دلیل چیز دیگری نیست. چیزی که احساس‌کردنی است نمی‌توانسته از نیستی به در آمده باشد، زیرا نیستی بیرون از او نیست، در خود است» (مارلو-پوتنی، ۱۳۷۵ الف، ص ۵۲). احساس عرصه در هم تنیدگی^۲ است و بستری را فراهم می‌آورد که هستی و نیستی، سوژه و ابژه، ذات و ماهیت در هم بیامیزند. احساس عرصه‌ای است برای در هم تنیدگی‌های وجودی و هر آنچه فلسفه غرب در تقسیم‌بندی‌های دوتایی قرار می‌دهد.

احساس در زبان روزمره و عادی ما خانه دارد. بی‌واسطه، مستقیم و آشکار است و همواره به طور نظاممند فهم ما را از تجربه ادراکی مان

1. interpreter

2. intertwining